

## GRONINGER

## COURANT

Vrydag

den 11 Augustus.



I T A L I E N.

**PELS den 14 July.** Prins Cariati, gezant van Murat, te Weenen, in 1813, nadereind in het hoofdkwartier der Geallieerden, en eindelijk Weener congres in 1814, is den 12 July met eene buitengewone zending naar Parys en London zal worden belast; hy was door Murat zant aan het hof van Grootbritannië benoemd, doch geenzins door het erkend geworden.

De geregelde troepen is een opstand uitgebarsten, welke roodluttige gen had kunnen hebben. Het regiment Farnese, last bekomen hebbende naar Gaëta te marcheren, ten einde aldaar in bezetting te blijven, heeft geweigerd, op grond dat het reeds te lang tot het doen van buitengewone diensten was genoodzaakt geworden. De generaal Filangieri heeft vergetracht de soldaten tot rede te brengen en zich eindelijk geroodzaakt om, met het dragonder-regiment Ferdinand, op de murens in te hou met dat gevolg, dat 30 van dezelve gedood, 50 anderen gekwetst en de meest gevangen genomen werden. Men meldt tevens, dat staatkundigens geen deel aan het gebeurde hebben gehad en dat het gemeene volk rustig is gebleven en zich op geenerlei wyze heeft verklaard.

loopt een gerucht, dat de prins Campana aan het hoofd zoude staan van anti-constitutioneele militaire divisie.

Pontor-Corvo, eene pauslyke stad in het Koninkryk van Napels, heeft op oer plaats gehad, om de constitutie uit te roepen en de nationale vlag te heffen; de misnoegden riepen de Napolitaansche militie te hulp en verwezen de gouverneur. Te Benevento is hetzelfde gebeurd, waar de gedeelde van den Paus genoodzaakt werd te vertrekken, en de gendarmes met gewezen commissaris van oorlog, die aan het hoofd was der oproerigen, ketale van zeven duizend, eene capitulatie sloeten. Deze, Velante genaamd, begaf zich daarop naar Napels, om te verzoeken, dat Benevento in het van Napels mogt ingelyfd worden. Dan, hy slaagde hier in niet; het gouvernement keurde het geen aldaar en te Pontor-Corvo door de Napolitaansche gedaan was, zeer af, en de prins stedehouder vaardigde een decreet uit, die in dien steden verboden wordt, dat eenig inwoner van het Ryk zich geze in naburige staten begeven zal, of zich op eenigerlei wyze met der zaken zal laten.

S P A N J E.

**MADRID den 25 July.** In de zitting der Cortes van den 20sten, welke alomtyd was, heeft de minister van binnenlandsche zaken tegen het voorstel van den heer Solano gesproken, strekkende om de Cortes zich permanent te verklaren, tot dat de ministers de noodige opbeideringen zouden geven over het anti-constitutioneel gedrag van den bisschop van Orluela, die aan de onderhoorige geestelyken het nitleggen van de constitutie verboden heeft, over te procedures, betreffende het voorgevallene te Kadix, Saragossa en G. De minister zeide, dat men zeker moest wezen van de goede en regtlandsgezinde voornemens van het ministerie; hy beweerde dat de geest oppositie, die sedert lang bestond, eerder verminderde dan vermeerdeerde, verklaarde dat het gouvernement een wakel oog hield op de procedures te Kadix en de andere genoemde steden; dat die op eene wettige wyze voort werden, en de gang derzelve niet door vreemde tuschenkomst moest vast worden, maar men den uitflag der instructie, met welke de regtbank belast zyn, met geduld behoorde af te wachten. De minister betoogde der dat er geene redenen aanwezig waren om het voorstel van permanent klaring in overweging te nemen, het welk de vergadering toeliewde.

De dagbladen hadden gemeid, dat men in Gallicien zich openlyk tegen de constitutie verklaarde, en dat eene bende misnoegden van Madrid en van Gallicien zich met eenige roovers vereenigd had, onder het aanvoeren van een geesteliken baron, welke de proclamatie van het gouvernement afficheur, en eindelijk dat er in dat land eene junta, onder den naam van Apostolische junta, opgeft was. In de zitting van den 21sten, heeft de minister van binnenlandsche zaken getracht hieromtrent de Cortes gerust te stellen, door hen te geven dat de politieke chef van Gallicien hem geschreven had, dat revolutionairen geene vorderingen gemaakt hadden en de vyanden naar Portugal terug gekeerd waren; dat de zoogenaamde Apostolische junta uit een geen was; dat er een goede geest heerschte; dat de militie welgezind en te den was, en dat er geen gevaar bestond.

In de vergadering van eergisteren heeft men zich met verschillende onderwerpen aangaande het publiek onderwys onledig gehouden, en een voorstel een decreet gehoord, om de reguliere geestelykheid, zoo mannen als vrouwen, aan het regtsbeleid van hunne bisschoppen te onderwerpen; geene andere reguliere opperhoofden te erkennen, dan die door hunne kloosters gekozen en voorges de statuten hunner orde; om te verbieden van nieuwe kloosters te richten en nieuwelingen daarin toe te laten; om de regularisatie toe te aan de geestelyken, die zulks vragen; om in eene plaats niet meer dan een klooster van dezelve orde te dulden; om aan de monniken het bedelen te verbieden; om alle goederen, behoorende aan de reguliere geestelykheid, als normaal eigendom te verklaren, en daarvan de helft ten voordeele der armen te gebruiken.

D U I T S C H L A N D.

**FRANKFORT den 3 Augustus.** Prins Cariati is den 23 July in Weenen aangekomen.

**HAMBURG den 4 Augustus.** Volgens onze nieuwspapieren, liep in Weenen gerucht, dat Z. M. de Koning van Pruisen door Z. M. den Keizer van Oostenryk verzocht zoude zyn geworden, om de groote revue van de Oostenryksche troepen, in Hongarye, in de aanstaande herfst, by te wonen, en dat deelde revue door eene zamenkomst van gezegde Monarchen, met Z. M. den Keizer van Rusland, gevolgd zoude worden.

G R O O T - B R I T T A N N I E N.

**LONDON den 4 Augustus.** Zyne Majesteit heeft heden, te Hounslow, de revue gepasseerd over het 10de regiment Koninklyke huzaren en het 12de en de lanciers. Na de revue maakten de troepen eenige groote mancuvers. Hare Majesteit heeft gisteren haar buitenverblyf, Brandenbourg-House, by Hammermith, betrokken. Hoogstdezelve reed des nademiddags in een rydtuig met vier paarden, waar in ook lady Hamilton, de Alderman Wood en Dr. Washington zaten, van haar huis, in Portmanstreet, af, na zich op het balkon te hebben aan eene groote menigte menschen, welke verlangden haar te zien vertrekken. Te Hammermith werd hare Majesteit, door de officieren en parochie, met witte linten versiert, ontvangen; de klokken werden er geluid en kanonshots ter harer eer gedaan. Ontelbaar veel volks stond hier by de nieuwe verblyf van de Koningin verzameld, hetwelk, na dat Hare Majesteit binnen getreden en de deur gesloten was, uit een ging. Des avonds was Hammermith geillumineerd.

Tusschen de Koningin en des Konings ministers hebben verscheiden onderhandelings plaats gehad, wegens een huis in de stad voor Hare Majesteit, ben zonder eenigen uitflag, dewyl de Koningin geen genoegen scheen te nemen met de huizen, die de ministers haar voorstelden, en deze niet konden schikken over de huizen, welke Hare Majesteit vroeg. Indien nu de Koningin, voor den 17 Augustus, geen huis naar haren smaak, in London, vindt, zy alle dagen van haar buitenverblyf naar de stad komen. Er wordt eene gereed gemaakt voor de Koningin, met welke zy dagelijks naar het huis der lords zal ryden. Zes fraai getuigde paarden zullen dezelve trekken en een meegzaam getal bedienden, in Koninklyke livery, die vergezellen.

De Koningin heeft in een antwoord op een adres van de inwoners van Sunderland onder anderen gezegd: „Indien de hogste onderaand van het Ryk haren rang en titels kan beroofd worden, indien zy kan gescheiden, ontbond en vernederd worden door eene daad van willekeurig gezag, onder de gedaante van eene bill van straffen en boeten, zal de constitutioneele vryheid des Ryks tot in hare grondvesten geschokt worden, zullen de regten der natie niet dan verstoode puihoopen zyn, en zal dit eenmaal vry volk, even als de eerste slaven, voor de roede van eene onbeschaamde overheersching moeten „De ministerieele papieren laken deze uitdrukkingen niet.

By den jaarlykschen maalyd, eergisteren door het kledermakers-gilde gehouden, is er verschil ontstaan over het al of niet drinken van de gezondheid der Koningin, en door meerderheid van stemmen besloten, deze gezondheid niet in te stellen. Vele der aanwezigen namen hier mede geen genoegen en wilden zich daar tegen verzetten, waar door er een hevig geroos veroorzaakt werd en het gezelschap veel vroeger dan gewoonlyk seheidde.

Sommige couranten verzekeren, dat de hertogin van Clarence zich in een gezonden toestand bevindt.

Men verzekert, dat de heer Canning, van de zyde van Groot-brittanje, en den

heer Elout, van de zyde der Nederlanden, tegenwoordig belast zyn met eene onderhandeling tot het verstellen der geschillen, tusschen het generaal gouvernement van Bengalen en de Nederlandische autoriteiten van Java ontstaan, wegens de uitvoering der, in de jaren 1814 en 1815 gesloten, traktaaten.

In eenen, door de *Courier* medegedeelden byzonderen brief uit Parys leest men, onder anderen, het volgende: „De gezondheid des Konings van Frankryk is niet slecht, zoo als sommige lieden, door het uitdruiven van ontrustende geruchten, hebben pogen te doen geloven. Men heeft even zeer opgemerkt, hoe zekere personen zich toegelegd hebben, om openlyk te verspreiden, dat Z. M. voornemens is eeren Prins van zyn geslacht tot Algemeenen Stedehouder van het Koninkryk te benoemen. Heeft immer eenige natie reden gehad om het behoud van haren Souverein te wenschen, dan is het zeker Frankryk. Ongetwyfeld is het om dat de Koning van Napels zyne magt in handen van den erfgenaam zynen kroon geplaatst heeft, dat zy wenschen dit voorbeeld nagevolgd te zien; maar men mag onderstellen, dat zy zulks niet verlangen, met het oogmerk, dat, even als te Napels de prins Stedehouder eene constitutie invoere, naar die van Spanje gelykende. Het is mede bekend dat, kort na den 8 July 1815, de heer de Talleyrand (dien de Ultra-royalisten zich thans trotsefelyk beroemen in hunne geleerden te hebben) de oorzaak was, dat de Prinsfengene zitting in den raad kregen, en niet langer 's Konings goedkeuring hadden om by de zittingen van de Kamer der pairs tegenwoordig te zyn. Men zegt, dat Monsieur (s Konings broeder) zich hier over aan den heer de Talleyrand beklagde, en dat deze minister *a bon mots* den Prins antwoordde: „Uwe Hoogheid neemt my thanskwylyk, waar voor Uwe Majesteit my eens zal danken.”

De Amerikaansche papieren, tot den 10 July, zyn gisteren ontvangen. Zy zyn vol van de feesten, den 4 July, by gelegenheid der viering van de verjaring der onafhankelykheid van de Vereenigde Staten, gegeven. De feesten, op die feesten gedronken, ademen veel nayver en bitterheid tegen over de vreemde natien, en inzonderheid, ten opzichte van Groot-brittanje.

F R A N K R Y K.

**PARYS den 1 Augustus.** Onze dagbladen bevatten de navolgende byzonderheden van den brand, die in de wyn- en brandewyn-pakhuizen te la Rapée alhier gewoed heeft. De oorzaak van dien brand blyft een vraagstuk, dat men siddert te doorgroden. Omfrees half 5 uur brak de vlam op drie plaatsen te gelyk uit, en was, binnen den tyd van tien minuten, zoo fel, dat, op dat oogenblik, geene menschelyke magt in staat was den brand te bluschen. Van eeren anderen kant echter zegt men, dat de onvoorzigtigheid van het werkvolk, hetwelk bezig was met de ledige stukken te luchten, oorzaak van het ongeluk geweest zou zyn: eene vork, die in een stuk brandewyn zoo gevallen wezen, zou dit stuk in den brand gestoken en verder de ramp te weeg gebragt hebben. Wat er van zy, de schade is vreeselyk: 17 pakhuizen, te zamen tusschen de 70 en 80,000 okschoffden bevattende, zyn verbrand. De schade wordt op de som van zeven millioenen, en die aan de gebouwen, op een millioen franken begroot. Meer dan tachtig personen van de arbeiders, tot blusking van dien brand, zyn gekwetst, en sommige zeer zwaar; tot dus verre hoort men van acht daar by omgekome. Het grootste gedeelte der ongelukkigen was in eenen staat van volkomen dronkenschap, zynde door den damp van den wyn, welke de vlam met zich voerde, bevangen. Te onwoordig ligt eene ruimte van een half kwartier uurs in den omtrek in rookend pain en is geheel en al met brandende balken, afbraak van muren en half verbrande boomen vervuld. Er zyn nog twintig brandspuiten aan den lang, waar van er twee met klare wyn werken, aangezien dezelve op eene plaats staan, die, op een vierkant van 40 voeten, een voet hoog met wyn ligt. Heden morgen zyn er, in het veld, by Sarcelles en Villiers-le-Bel, vier uren van Parys gelegen, nog rookende kolen, die door den brand opgeworpen zyn, gevonden.

**PARYS den 2 Augustus.** Het gelal der gekwetsten ly den brand te la Rapée, dat wy, gisteren, op omtrent 80 haaden begroot, beloopt tusschen de 140 en 150. Gelukkig heeft het meerendeel der gekwetsten slechts lichte wonden bekomen. Meer dan duizend huijgezinnen lyden door dezen verschrikkelijken ramp.

**PARYS den 3 Augustus.** Heden namiddag is er andermaal brand ontstaan te Bercy, dicht by de plaats, waar de laatste brand is uitgebarsten. Men meldt, dat een welgekleed man betrapt zoude zyn geworden, op het oogenblik, dat hy dien brand richte en dat hy door een pompier, niettegenstaande hy eenzelven twee wonden toebrengt, gevat is. Drie zynere medelidenders zyn mede in verzeekerde bewaring genomen. De brand is dadelijk gebluscht. — Omtrent de oorzaken van den vorigen brand hoort men zoo vele geruchten, dat men geenzins twyfelt of een regterlyk onderzoek zal daar over eenig licht verspreiden.

Het traktement der markschalken van Frankryk, is, by koninklyke ordonnantie, te rekenen van 1 Augustus, op 40,000 fr. buiten functie, en op 40,000 fr. daarenboven in functie, bepaald, zonder eenige verder indemniteiten hoegenaamd.

Volgens berichten uit Bayonne, van den 29 July, woedde de pest op Mirorka geweldig dan ooit. De douanen-administratie van Bayonne had hare beambten, langs de geheele linie der Wester-Pyreneeën, verboden, den invoer van Spaansche wol te veroorloven. Het gerucht, dat de besmetting Alkantie had bereikt, is gelukkig onwaar bevonden.

Men wil, dat de Engelsen het, sedert eerigen tyd, aan de grenzen van Portugal geplaatste kordon troepen versterkt hebben.

Uit byzondere berichten uit Turin moet men opmaken, dat het aldaar zeer stil en rustig is, doch dat de revolutie van Napels een geweldigen indruk heeft gemaakt, zoo wel op de overheidsperfonen, als op het publiek. Sommige waren van gedachte, dat Z. M. de Koning van Sardinie wel tot het denkbeeld zoude overhellen, om, even als de Franche monarch, een charter aan de natie te octroyeren en een tegenwoordigend bestuur in te voeren. Schoon dergelyke vermoedens wel grond kunnen hebben, meent men, dat de Italiaansche hoven tot zoodanige veranderingen niet zullen overgaan, voor het blykt uit welk oogpunt de gebeurtenissen van Napels te Weenen worden beschouwd. Het schynt, dat men in Napels zelf deswegens niet zonder onrustheid was. — In Gerua heeft men geschriften aangeplakt, waar in de bevolking werd aangemaand, om het voorbeeld van Napels te volgen; — dezelve zyn echter dadelijk afgeheurd en hebben geene gevolgen gehad.

**PARYS den 4 Augustus.** Men meldt, in eenen particulieren brief uit Napels, dat de Oostenryksche generaal graaf Nugent, gewezen opperbevelhebber der Napolische armee, niet naar Rome geweken, maar zich naar Maltha ingescheept heeft, na het grootste gevaar van den kant van het graauw geloopen te hebben. Ook zou hy zyn leven, in de eerste drift der omwenteling, alleen te danken hebben gehad aan den Engelsen ambassadeur, die hem met nadruk als Engelsch onderdaan gereclameerd, en, in zyne kales, midden door de onstuimige volksmenigte naar zyn hotel in veiligheid gebragt zou hebben.

N E D E R L A N D E N.

**BRUSSEL den 5 Augustus.** De gravin de Sarvilliers, gemalin van Joseph Buonaparte, heeft hier een appartement doen huren.

**'s GRAVENHAGE den 6 Augustus.** Gisteren ochtend, te 5 uren, is Z. M. de Koning, van Z. K. H. prins Frederik der Nederlanden verzeld, weder van hier naar het Loo vertrokken.

**AMSTERDAM den 6 Augustus.** De tweede klasfe van het Koninklyk Nederlansche instituut van Wetenschappen, Letterkunde en Schoone Kunften, heeft, in hare vergadering van den 3 Augustus 1820, tot hare corresponderenden verkozen, de heeren B. H. Lulofs, hoogleeraar te Groningen; J. W. de Craone, hoogleeraar te Franeker; Trausch, hoogleeraar te Luxemburg; J. C. de Jonge, directeur van Zyner Majesteits penningen-kabinet in 's Gravenhage; J. W. Willems, te Antwerpen, en J. van Dam, D. Wz., te Rotterdam.

In eene *Berlynsche courant* leest men een verhaal van een byna onvoorbedig ongeluk, overkomen aan den heer F. Eulert, een koopman, welke den 20 der vorige maand van Wittemberg naar Berlyn, met zyne vrouw, in een open rydtuig, op reis zynde, by Schmögelsdorf, door een buitengewoon grooten byzernwerm werd ontmoet, die met zoo veel geweld de paarden en reizigers aanvielen, dat de paarden op de plaats ter nederzegen en een uur daarna stierven; de heer Eulert liet zeer ziek van de menigte bekomen steken, en de voorman is in een wanhopenden toestand. De vrouw, die uit het rydtuig gesprongen was, en voor over op den grond was gran liggen, was hier door gelukkiglyk de minst gekwetste.

Reytingen uit Batavia, van den 17 Maart, melden, dat de Boeginezen te Rio, by Malakka, vyandelykheden tegen Nederlandische overheden hebben gepleegd, zoo dat, daar alle minnelijke onderhandeling vruchteloos bleef, de laagstgenoemde moesten overgaan tot de tuchting der opstandelingen. — Den 29 January heeft daar op de majoor Krieger, aan het hoofd van een honderd flakkeurs en ondersteund door Zr. Ms brik Irene, kapit Lucas, de vyandelyke verschaafing bestormd en vermeerderd. De Boeginezen hebben een aantal volk

verloren; de onze 7 dooden en 13 gewonden, onder welke laatste kapitein K... ningsdorfer. De luit. le Clercq en de luit. ter zee van Styrum hebben by die gelegenheid uitgemunt. — Na het gevecht hebben de overheden eene algemeene vergiffenis afgekondigd en heeft het geacht opperhoofd Toenkoe Sait zich als bemiddelaar opgedaan.

Een bericht, in de Fransche papieren vermeld, van een zeegevecht, het welk tusschen de Nederlandische en Algerynsche vloot, op de kusten van Andalusie zoude zyn voorgevallen, reeds den 29 July, met byzondere brieven uit St. Sebastian, te Bayonne ontvangen, schynt allezins ongegrond. — Volgens berigten van den 22 July, uit Genua, blokkeerde de Algerynsche vloot Tunis en den 10 July lag het Nederlandsch eskader in Port Mahon.

GRONINGEN den 10 Augustus. Van Beglen (Landschap Drenthe), 9 uren van hier gelegen, heeft men het treurig bericht, dat aldaar, op 11 Dingsdag, eene verschrikkelijke brand is ontstaan, waar by meer dan 80 huizen (zynde plus min. vier-vyftede gedeelte der gebouwen waar uit dit Dorp bestond) een prooi der vlammen zyn geworden; de oorzaak, waar uit deze brand is ontstaan, kunnen wy thans nog niet gene zekerheid melden.

| 12de KONINKLYKE NEDERLANDSCHE LOTERY. |                               |  |  |
|---------------------------------------|-------------------------------|--|--|
| Derde Klasse.                         |                               |  |  |
| 11de, 12de en 13de Lysten:            |                               |  |  |
| No. 22505, prys van f 15,000.         | No. 21701, prys van f 30,000. |  |  |
| — 19318, — — — 1000.                  | — 16410, prem. — — 1500.      |  |  |
| — 4662, prem. — — 1500.               | — 28981, — — — 5000.          |  |  |

LIKWIDATIE MET DE FRANSCH KROON.  
De navolgende Gepensioneerde Militairen, of derzelver Weduwen of Erfgenamen, worden by dezen opgeroepen, om zich ten Kantore van den ondergeteekende te vervoegen, ten einde informatie nopens hun te goed hebbende Pensionen, ten laste de Fransche Kroon, te erlangen, het welk, ten dien einde, wordt gehouden van des morgens 10 tot 12 uren: M. Slag, L. Rodt, B. Willemse, N. Monnee, J. Mohr, N. Kolvenbach, P. Herle, H. Wandeleij, A. Dryfen, A. Geerts, P. Reinhard, C. Jans, J. F. Snelle, L. Terwyn, A. Magielfe, C. Heinrich, C. Ghysen, J. Lambertis, J. C. Kan, J. M. Fey, J. B. Wydner, D. Alexius, A. D. Barosch, J. Denus, F. Gerts, M. Lindenbeck, D. Louis, A. Meir, H. Leurt, J. Weilmunster, J. H. Ravens, J. Omgarden, en E. Hendriks; — als mede de hier navolgende Militairen, wegens achterstellig Traktement: A. Eerenflein, A. van Kesteren, A. Hamkeik, J. C. Silsters, P. J. Mathys, A. van der Hoeve, P. J. Anciaux, J. B. Herman, J. Delens, D. Billen, A. J. Mollemont, P. J. Marechal, B. J. Heraly, G. van Meerleek, E. J. Montuy, E. Madoux, A. J. Debrulle, P. J. Perjons, H. J. Guinaux, P. J. Tolon, D. Krommenhoek, J. F. Eloy, J. D. André, G. Mastman, J. J. Meynaerts, F. J. Marlaix, J. B. Delens, J. van Dyk, B. Senechal, H. J. Corat en B. Janssen.

Groningen S. J. VAN COEVORDEN.  
den 10 Augustus 1820.

GEBOORTE - HUWELYS - EN STERFBERIGTEN.  
Heden verlosse myne geliefde Huisvrouw ADRIANA PETRONELLA 's GRAVEZANDE voorspoedig van eene DOCHTER.  
Groningen J. L. K E U C H E N I U S.  
den 9 Augustus 1820.

Heden morgen, om 3 uren, verlosse van eene welgeschapene DOCHTER OESINA KRONINGA, geliefde Echtgenootte van  
Groningen H. P O T H O F F, HZ.  
den 9 Augustus 1820.

Heden avond verlosse zeer voorspoedig van eene welgeschapene DOCHTER H. REINDERS, geliefde Echtgenootte van  
Groningen B. T E M H A V E.  
den 9 Augustus 1820.

Getrouwd:  
Veenwyk N. v a n H E L O M A  
by 't Heerenveen, en  
den 3 Augustus 1820. G. B I E N E M A.  
Getrouwd: D. M U L L E R

Groningen S. A. S O R M A N I.  
den 4 Augustus 1820.  
Heden morgen overleed onze waarde Zuster KLAASKE JANS BEUKEMA, Weduwe s. p. MOORDHOFF, in den ouderdom van 44½ jaar, na eene ongetuigdheid van sijnka een half jaar (doch onverwacht), nalatende zeven minderjarige Kinderen.

Vliedorp M. J. B E U K E M A,  
den 5 Augustus 1820. te Niekerk.

Heden morgen, te 8 uren, trof my de gevoelige slag mynes levens, daar het God behaagde, uit myne liefde-armen weg te nemen, myn teederbeminde Echtgenoot MENNE LUITJES HAGENAUF, in den ouderdom van 37 jaren en 3 maanden, na eene genoeglyke eentvereeniging van byna 11 jaren; my nalatende 3 onmondige Kinderjes, die hun groot verlies nog niet kunnen besleken.

Groningen G R I E T J E J A N S V O E T,  
den 7 Augustus 1820. Wedw. M. L. H A G E N A U F.  
PS. De Affaire blijft continuëren. Verzoekende verder gunst en recomandatie.

Heden overleed myne Echtgenootte METTJE BREDÉ, in den ouderdom van sijnka 48 jaren.  
Leeuwarden B. H A Z E L H O F F.  
den 9 Augustus 1820.

De COMMISSIE uit de REGTBANK van EERSTEN AANLEG, zitting houdende te Groningen, benoemd tot de liquidatie van ONAFGEDANE INSOLVENTE BOEDEL, brengt by dezen ter kennis van de Belanghebbenden, dat de voorlopie rangschikking der regthebbenden op de in Regts handten opgebrachte penningen, ten behoeve der Crediteuren van B. S. VAN PRAAGH en Vrouw, ter somme van f 5837 — 62½ cents, van nu af aan tot den 11 September aanttaande ter Griffie van gemelden Regtbank voor handten zal liggen, om geëxamineerd, en daar toe reden zynde, tegengeproken te kunnen worden binnen voorschreven tyd; zullende na omkomst van gemelden termijn, het proces verbaal van rangschikking voornoemd worden gesloten en de penningen aan de daartoe geregtigd verklaarden uitgekeerd.

Groningen Uit naam der Commissie.  
den 11 Augustus 1820. De Griffier van de Regtbank voornoemd: J. O F F E R H A U S.

Alle de genen, welke iets schuldig zyn aan, of te vorderen hebben van de Nalatenschap van wylen den Heer RUTGERT BOLMEYER en Meisje-vrouw IDA BOEKHOUDT, in leven Ervlieden, worden verzocht en aange-maand om daar van betaling of opgave te doen, vóór den 1 September 1820, aan den mede ondergeteekende H. BOEKHOUDT, wonende Zuidzyde aan de Vischmarkt, te Groningen.

Groningen B. D Y K E N,  
den 3 Augustus 1820. H. B O E K H O U D T, Exccuteurs.

De VOOGDEN van GEERTUIDS GASTHUIS, als Exccuteurs der Nalatenschap van HILLEGIE JACOBS, Wedw. DERK BRIL, op den 20 July 11. overleden, verzoeken den genen, welke daar van te vorderen hebben, of daar aan schuldig zyn, binnen 6 weken, na heden, opgave of betaling te doen aan den Boekhoudend Voogd

Groningen P. D A M S T É,  
den 10 Augustus 1820. aan de Noorder-haven.

MR. WILLEM JAN QUINTUS, openbaar Notaris, residerende te Groningen, zal, ten overstaan van Mynheer den VREDEREGTER van het tweede Kanton Groningen, op Dingsdag den 15 Augustus 1820, des avonds precies te zeven uren, ten huize van den Kastelein J. H. KOPINGA, buiten de Heerepoort, publiek doen Veilen en Verkoopen:

I. Drie KAMERS, geteckend letter T, nos. 139 en 140, met een TUINTJE, staande en gelegen in de Davids steeg, te Groningen.  
II. Een KAMER en KOESTAL, met een HOF, geteckend letter T, no. 126, mede aldaar.

Voorts zullen als dan nog worden Geveild en Verkocht:  
III. Twee KAMERS, onder een Dak, met een HOF, geteckend letter T, no. 132 en 133, mede aldaar.  
IV. Een KAMER, met een HOF, geteckend letter T, no. 131, mede aldaar.

Om op den 1 November 1820 te aanvaarden.  
MR. G. J. KEISER, openbaar Notaris, residerende te Groningen, i voornemens, op Donderdag den 17 Augustus 1820, des avonds te 7 uren, ten huize van den Kastelein B. BRUINS, in de Toelast, aan de Groote Markt, te Groningen, door den oud-Procureur J. VERSTEEGH, op Strykgelds-Conditiën, te Koop te presenteren: I. Een LINNENBLEEK en WONING, staande en gelegen te Groningen, in de Muschen-gang, op vry eigen grond, in de Directe Belastingen geteckend letter N, no. 108. II. De EIGENDOM van een beklante Moestuin, gelegen buiten de Boteringe-poort, by Groningen, wordende door JOHANNES HINDRIKS en Vrouw gebruikt, jaarlyks voor 40 gl., verschynde op Midwinter en Midzomer, telkens voor de helft. III. ADIDEM van een dito Tuin, mede aldaar, wordende door GERRIT WOLTERS en Vrouw gebruikt, jaarlyks voor 38 gl., verschynde op Midwinter. IV. ADIDEM van een dito Tuin, mede aldaar, wordende door HILLEBRAND JACOBS en Vrouw gebruikt, jaarlyks voor 32 gl., verschynde op Midwinter. V. Eene BEHUIZINGE, staande te Groningen, in de Kerk-sstraat, tegen

over het Blauwe Veld, geteckend letter H, no. 97, staet door wylen Leedaanzegger BOERMA bewoond, hier over kan 500 gl., naar 5 procent byven uitlaan. Om het eerste Porceel dadelijk by den Toelag, en het op den 1 November eerstkomende, te aanvaarden.

De Conditien van Veiling zullen drie dagen bevorens, ten huize van koop en ten Kantore van gemelden Notaris, zyn te vernemen.

Ten overstaan van Mr. F. S. REIDING van LYPHART, Advocaat Notaris, te Appingedam, gedenkt de Heer WYCHEL van LELLENS, turdag den 12 Augustus aanttaande, des avonds te 6 uren, ten huize van Kastelein VERKADE, te Appingedam, publiek te Verkoopen: een aanzienlyke HEEREN BEHUIZINGE, waar in 4 royale Kamers, groote Keukens, Stallinge, met een groote Tuin daar achter, strekkende tot aan de Nieuwe Eigen Grond, staande en gelegen te Appingedam, in de Solwerderdij, wordende thans in losse hure bewoond door den Heer Notaris DULLENDE voorschreven Behuizinge, ten dage van Verkoop, als mede des bevorens, worden bezigtigd.

Iemand inmiddele genegen zynde hetzelfde uit de Hand te Koopen, ver-zich, ten dien einde, by den Heer WYCHEL voornoemd.

Mr. J. J. WIERSMA, Notaris te Sneek, prefenteerd, op Dingsdag den 22 Augustus 1820, by de Beschryving, en den 5 September daarnaande, by de finale Toewyzyng, telkens des namiddags te 3 uren, ten huize den Logementhouder DALSA, in de Witte Arend aldaar, publiek, by en Verhooggeld, aan de meestbiedende te Verkoopen:

Zekere kapitale en welbekante PELMOLEN en eene welbetimmerde ZINGE, cum annexis, staande en gelegen op de Stads wal te Sneek, geëig met U 3, no. 2 en 3, by RUUD DIRKS WIERSMA c. ux., als Eigen gebruik, den 12 Mei 1821 vry te aanvaarden; breder by Billetten omfent Zynde de Conditien inmiddele te vernemen by bovengemelden Notaris.

NE. Iemand intusschen genegen zynde deze Molen uit de hand te Koopen, verzoegge zich by de Eigenaars of by voorz. Notaris.

Op MAANDAG den 14 Augustus 1820 en volgende dagen, telkens des namiddags, en avonds, op de gewone tyd, zal, door de ASSOCIATIE Heeren NOTARISSEN, te Groningen, voor de Behuizinge van wylen den Raadsheer DE DREWS, aan het Vischmarkt, publiek worden Verkocht: Delf nagelaten aanzienlyke en deftige INBOEDEL, bestaande in onderfene MAHONIE-, GLADHOUTEN en EIKENHOUTEN MEUBELLEN een Ronde MAHONIEHOUTEN UITTREKTAFFEL, met losse Bladen, BUFET, COMMODEN van Vreemd Hout, MAHONIEHOUTEN SECRET, DITO SPEEL-, SILINDER-, THEE- en andere TAFELS, EIKEN-TEN KABINETTEN, KASTEN, STOELLEN met Zwarte en Roode Truf andere Zitringen, groote heldere SPIEGELS en SCHILDERYEN met Verf en andere Lysten, onderscheidere LEDIKANTEN met Beangfels, STIE-GORDYEN, TAFEL-PENDULEN en andere OORWERKEN, aanzienlyke kwantiteit kostelyke Oude BLAAUWE en andere PORCENEN, Dito uitmuntend fyn Geslepen KRISTAL- en GLASWERK, VERGOEDEREN, VLOER-TAPYTEN en KARPETTEN, beste BEDDEN met ver Toebehooren, JAPONSCH E en WOLLEN DEKENS, eene menigte PER, TIN, BLIK, YZER- en VAATWERK, een beste GLADMAN EEN EIKENHOUTEN PERS, groote YZEREN KOOKKACHEL, PLAA andere KACHELS, groote KIST, van binnen met Yzer, dito BALANS, DEN en GEWIGTEN, en veel meer andere GOEDEREN. Kunnende melde Inboedel worden bezigtigd op Vrydag en Zaturdag, den 11 en 12 telkens des namiddags van 2 tot 6 uren.

Op WOENSDAG den 16 Augustus 1820, nademiddags om 2 uren door een bevoegd BEAMBT, ten huize van den Kastelein D. VAN DEN HELPMAN, final, aan de hoortbiedenden, worden afgeslagen: eene nelyke party MERINOSCHE en MADRASSE DOEKEN, 10/4, 9/4, 7/4 breed, ZYDEN DOEKEN, DAMES KLEEDEN, waar onder met fraaij den, VESTEN, MERINOSCHE REDICULES, ZWARTE LEVANT &c.; welke Goederen te bezien zyn op Maandag den 14 Augustus 1820 huize van den Logementhouder R. TIDDENS, in het Huis de Beurs, v middags van 10 tot 12 uren en nademiddags van 2 tot 4 uren.

GOEDKOOP MAGAZYN VAN ENGELSCH E MANUFACTUR

Ooster-sstraat, no. 46.

LION GOSLIN vermittigt zyne geëerde Begunfigers, dat zyn MAZYN van alle foorten van versche GOEDEREN is voorzien, bestaande tra beste BONDEN, a 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 en 13 ft.; ZWITZERS DITO, a 14—17 ft.; PAARSCH E, 5/4 breed, a 8—12 ft.; 5/4 ROUW-BTEN, a 10 ft.; MOUSELINEN, a 6½, 9½ en 12 ft.; GEKEPERD DIEMIT, Ondergoed, a 7 en 7½ ft.; ROUAANSCH E DOEKEN, a 10, 14 en 16 ft.; PAARSCH E DITO, a 13 ft.; GEELE GEKEPERDE ZAKDOEKEN, a 14 extra fyne NETELDOESCH E 5/4 DITO, a 5, 10 en 13 ft.; BAPTIST TOENEN, 4/4, a 6 ft.; 5/4 DITO, a 9 ft.; BAPTIST KATOEN, 7/4, 14, 16 en 20 ft.; 2½ els DITO, a 15 ft.; 7/4 GINGANGS voor Schoeders ft.; ROUAANSCH, 5/4 breed, a 14 en 15 ft.; GECOULEURD GINGANG 5/4 breed, voor Dames Kleeden, a 15 ft.; ROUW DITO, a 16 ft.; NE DOEK, GINGANG, 2 els breedte, a 26 ft.; extra beste GEWERKTE EN FEN NETELDOEKEN, in differente breedten en pryzen; ENGELSCH E NEN, 5/4, a 7 ft.; IERSCH LINNEN, a 10 en 12 ft.; OOSTINDISCH E TOENEN, in differente breedten en pryzen; BAPTIST-NETELDOEK DAMES-KLEEDEN, met Fesjonnen en Randen, a 10 en 13 gl.; extra KASEMIEREN SCHWALS, 2½ el groot, met lange Franjes, a 9½ en 10½ in differente Couleuren; GEKEPERDE MANCHESTERS, KALMUKS, R JES GAZEN, 2 els breedte, a 8 ft.; DITO, met Streepjes, a 10 ft.; effen TOENEN GAAS, a 10 ft.; ZYDEN DITO, 14—17 ft.; BRABANDSCH E TEN, in differente foorten en pryzen; GEKEPERDE ZWARTE KATOEN in breedten en pryzen; ZWARTE MERINO'S, in differente foorten; GELSCH LEDER, voor Pantalons, a 12—20 ft., en meer andere GO REN, te veel om te melden; alles tot zeer civiele en gezette pryzen. zoeke de brieven franko.

Door verandering van Affaire, prefenteerd de ondergeteekende, naar en Bewoner zyner BEHUIZINGE en GROOTE TUIN, zynde e ouds beklant en bekend WYN- en KOFFYHUIS, genaamd DE STAD DER, staande buiten de Heere-poort, te Groningen, aan de Heere-weg, de hand te Koop; wie gading maakt, kan hier over met de Onderkende spreken. Brieven franko.

Groningen E. J. T I D D E N S  
den 3 Augustus 1820.

L E T W E L!

Uit de hand te Koop: eere zeer nette, doch niet overgroote, THEEK, nieuws aangelegd door den Heer P. L. BRUINS, Apotheker, de te Veendam. Die hier van gading maakt, verzoegge zich spoedig MEINDERS, Koopman in de Wildervank. De Brieven franko.

Een BEHUIZINGE, staande in de Poelste-sstraat, te Huur of te Koop, te bevragen by den Goud- en Zilverfmid G. DREWES, op de hoek v Ooster-sstraat, aan de Groote Markt.

Een BOVENWONING, met een vrye Opgang, tegens November te Huur. Te bevragen by den Leedaanzegger J. SCHUILLING, in de Walburgs-sstraat.

TE HUUR: eene BENEDENWONING, voor aan in de Turfho straat, no 126; om op November te aanvaarden. Te bevragen by de WESMEENK.

Eene, zoo goed als nieuwe, BORSTROE te Koop, voor een ci prys, by P. MULDER, te Sappemeer.

Op SECUUR ONDERPAND van LAND is te bekomen f 4500 — en op HUIZEN of LANDERYEN f 1000 — — : en f 2500 — — : by C. M. VAN BOLHUIS, voor de Heere-poort.

By J. STOMPE, in de Harderinge-sstraat, zal op heden worden flacht: een extra puike vette voljarige KWEENE.

J. OOMKENS heeft, den 3 Augustus 1820, aan H. H. Burgemeester der Stad Groningen, ter vertaling in 't Hollandsch, vertoond: Das Dop Duelt. Ein lustspiel in fünf Aufzügen, von H. CLAUREN.

NOOD- en HULPBOEK voor alle Lyders, welke in de LIEFDE, MATIG MINGENOT of door ZELFBEVLEKKING buitensporig zyn gewo en om verdere gevolgen voor te komen hunne verloren krachten wenschen der te bekomen of te versterken; dit nuttig Werk, wordt in 3 Deelen f 3-12-: afgeleverd, te Amsterdarn, by L. VAN ES; Groningen, W. v. Boek

|                                 |             |                              |                             |        |
|---------------------------------|-------------|------------------------------|-----------------------------|--------|
| — Dito, . . . . . 4             | — 47 ½ 47 ½ | Napelsche Fonds, alhier      | 5                           | — 68 ½ |
| Certificaten dito . . . . . 2 ½ | — 35 ½ 35 ½ | Idem, in Napels, . . . . . 5 | — 69 ½                      |        |
| Oblig. Negot. 1810. Metal.      | 5           | — 74 ½ 74 ½                  | Spaansche Coupons . . . . . | 184 ½  |